



METAL-FRAME-POOL

DE AT CH

METAL-FRAME-POOL

Aufbauanleitung

IT CH

PISCINA METAL-FRAME

Istruzioni di montaggio

FR CH

PISCINE AVEC ARMATURE EN MÉTAL

Notice de montage

GB

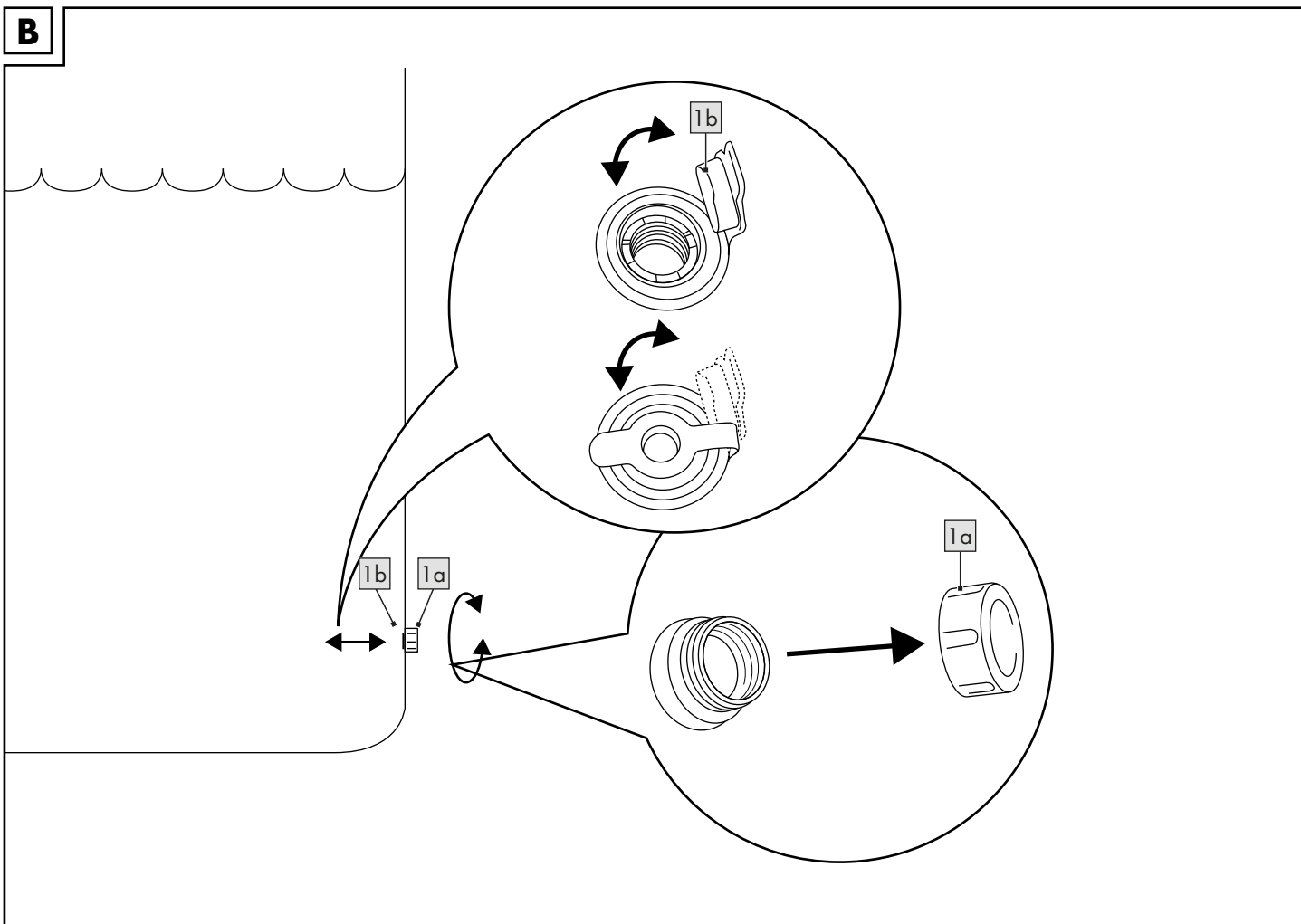
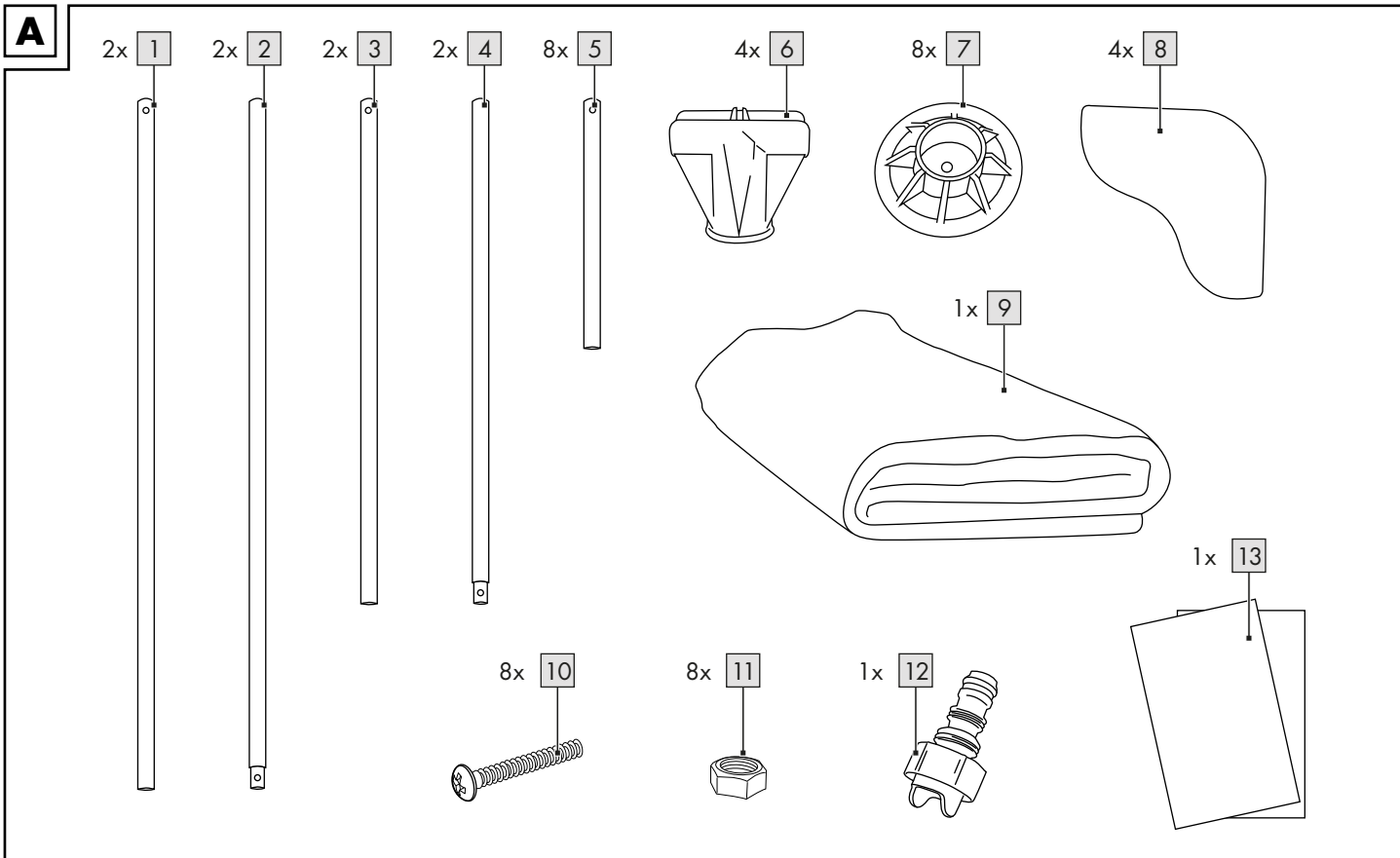
METAL FRAME POOL

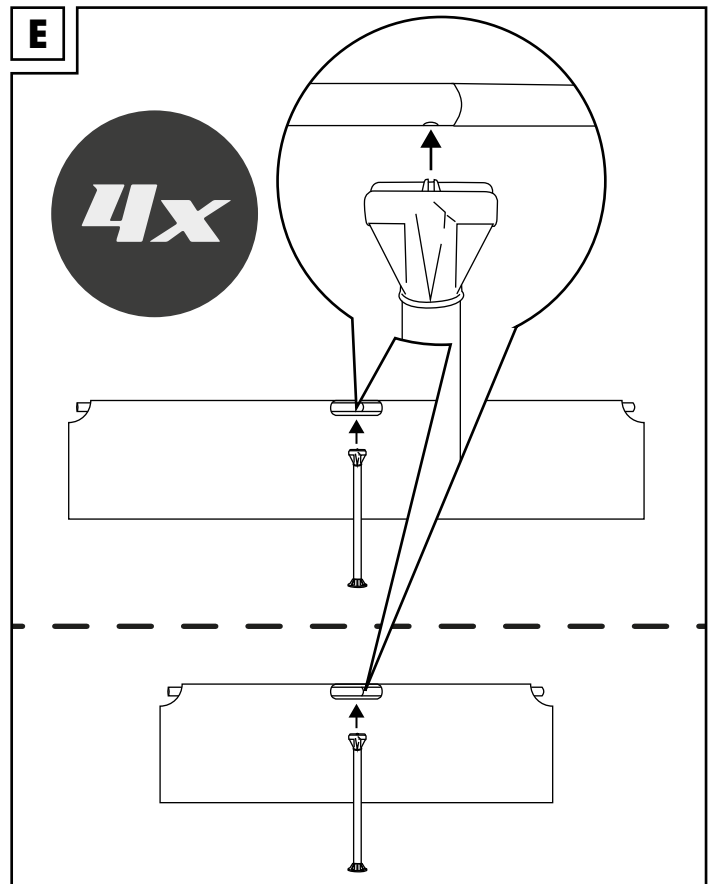
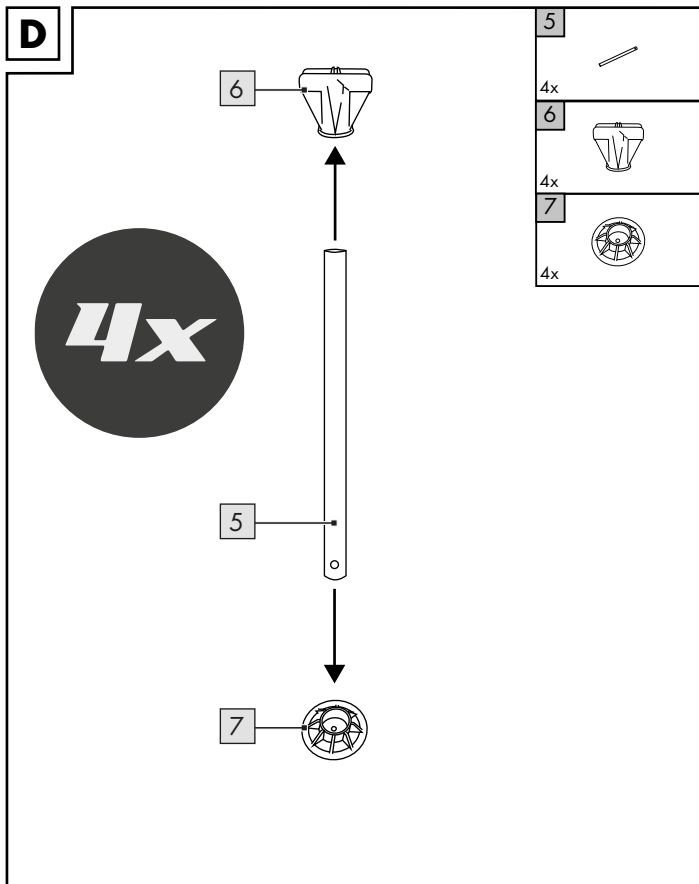
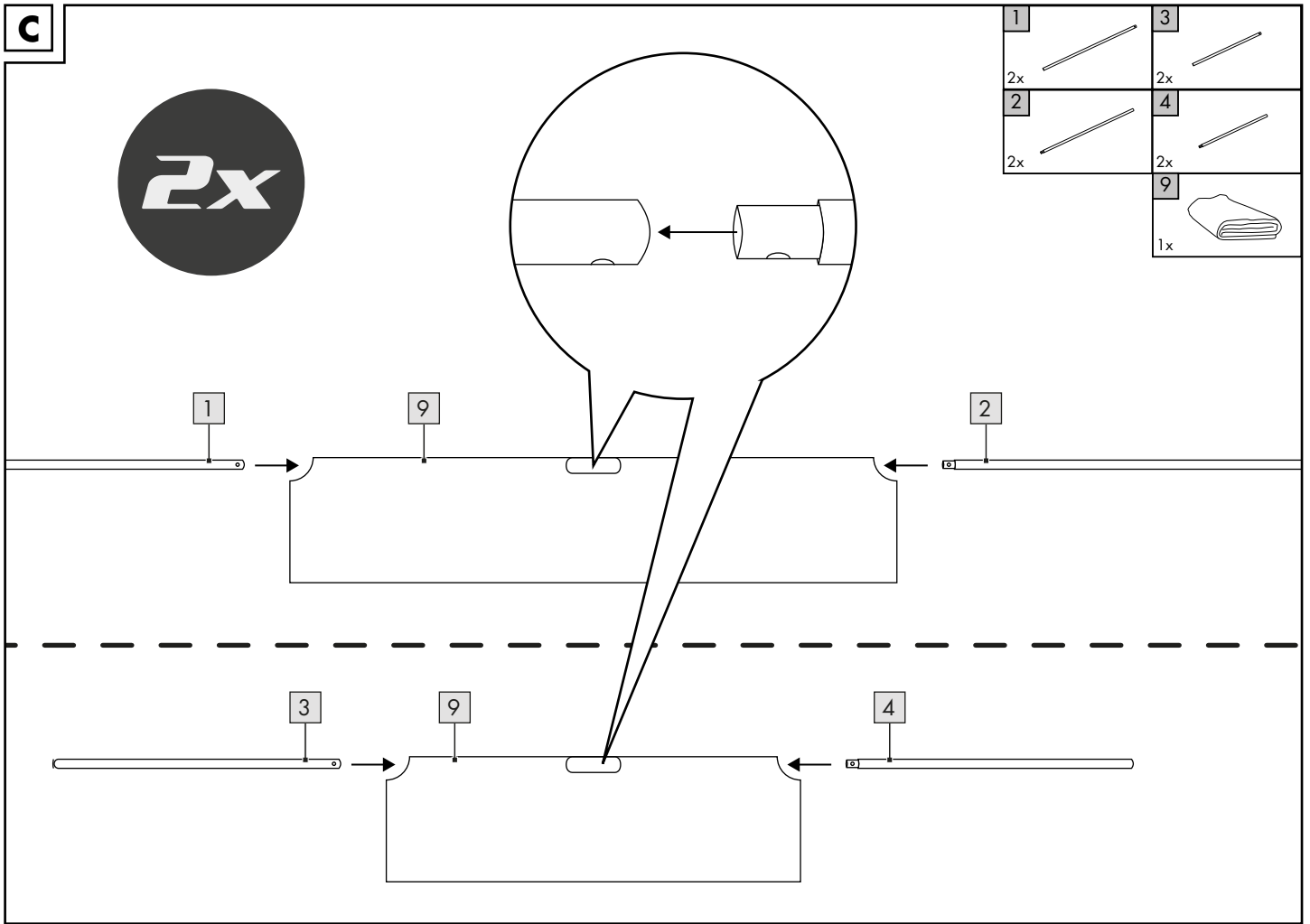
Assembly instructions

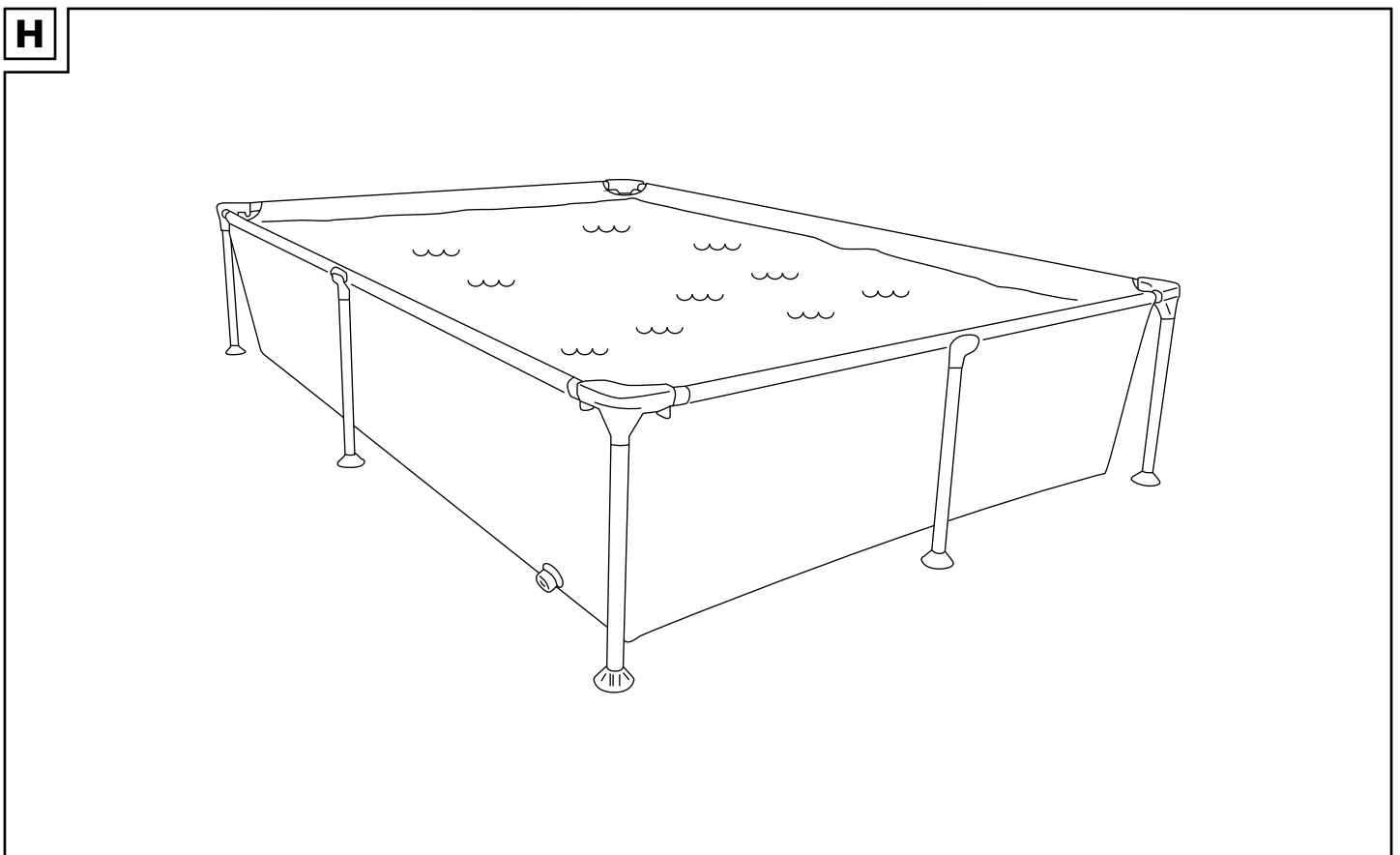
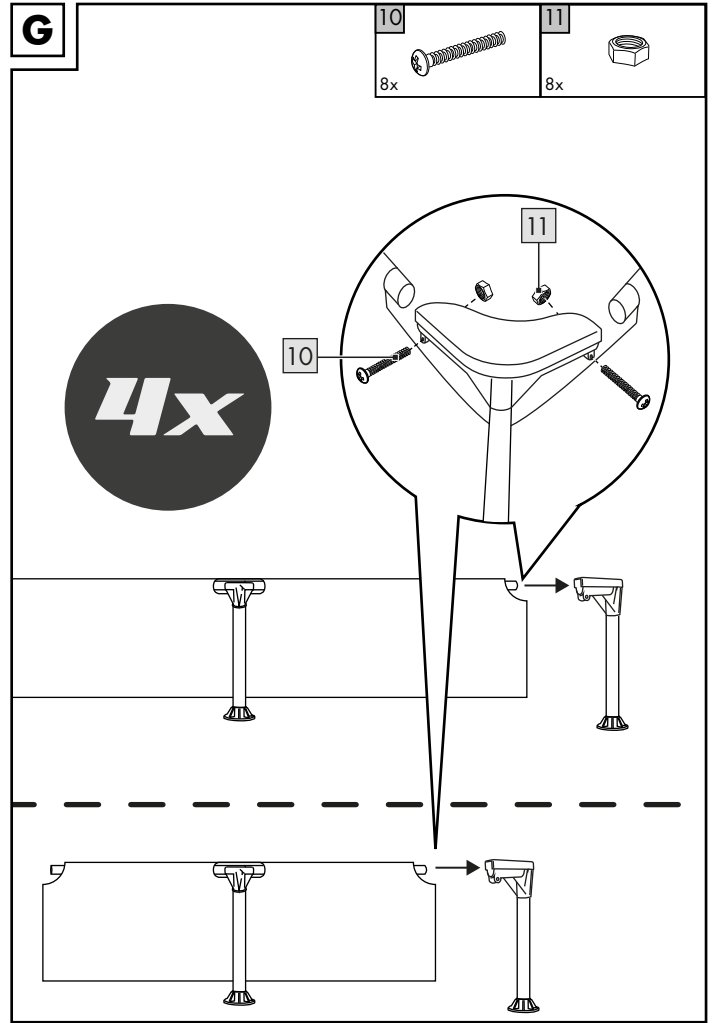
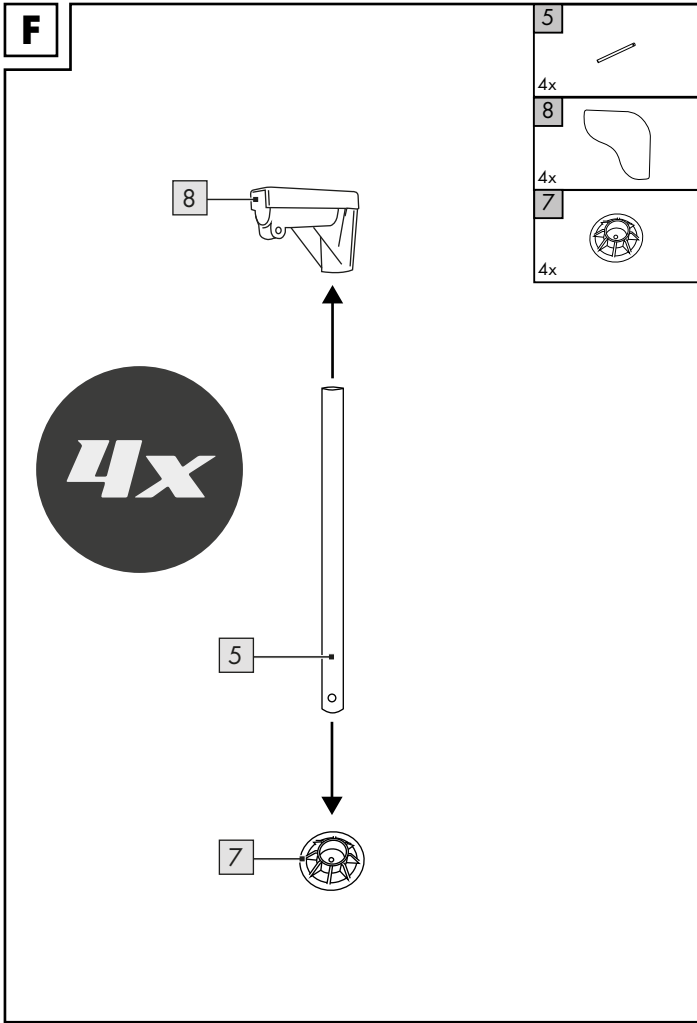
CE

IAN 388615_2107

DE AT CH
FR IT GB







Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Metal-Frame-Pool, zerlegt (1-11)
- 1 x Schlauchadapter (12)
- 1 x Reparaturflicken (13)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 228 x 159 x 42 cm (B x T x H)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2022



Achtung. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt – Gefahr durch Ertrinken.



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 2 Jahren für die Verwendung im Freien. Achtung. Nur für den Hausgebrauch.

Sicherheitshinweise



Achtung!

Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.



Lebensgefahr!

- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.



Verletzungsgefahr!

- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können. Verwendung nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen.
- Während der Verwendung dürfen sich keine scharfkantigen und harten Gegenstände, z. B. Spielzeuge, in dem Pool befinden. Tragen Sie keinen Schmuck, keine Uhren oder Schlüssel. Ziehen Sie sich und Ihrem Kind die Schuhe aus und nehmen Sie gegebenenfalls Ihre Brille oder die Ihres Kindes ab.

- Kinder dürfen nicht in den Pool springen.
- Informieren Sie Ihre Kinder über die Benutzungshinweise für sicheres Spielen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Nur mit sauberem Leitungswasser benutzen. Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit der Benutzer gefährden.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.
- Den Pool nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufbauen.
- Der Artikel sollte auf einer ebenen Rasenfläche aufgebaut werden, die frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist. Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen, elektrischen Leitungen und anderen Hindernissen haben.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



Vermeidung von Sachschäden!

- Achtung. Vermeiden Sie die Verwendung von alkoholhaltigen Sonnenschutz- und Hautpflegemitteln. Alkoholhaltige Sonnenschutz- und Hautpflegemittel können die Farbbeschichtung der PVC Aufblasartikel ablösen. Das kann zu Abfärbungen auf Ihrem Körper, Ihrer Kleidung oder anderen, sich in Kontakt befindenden Gegenständen führen.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel nicht mit Steinen, Kies oder spitzen Gegenständen in Berührung kommt und nirgends scheuert oder schleift, da ansonsten Beschädigungen an der Folie auftreten können.
- Kontakt mit scharfkantigen, heißen, spitzen oder gefährlichen Gegenständen vermeiden.

Aufbau

Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen. Bitte befolgen Sie die einzelnen Schritte des Aufbaus in der angegebenen Reihenfolge.

Standortauswahl

Wählen Sie eine geeignete ebene und saubere Fläche mit genügend Platz aus, um den Artikel auszupacken und zu entfalten. Breiten Sie den Artikel dort aus, wo er später stehen soll. Vergewissern Sie sich, dass alle Einzelteile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.

Metalframe Pool aufbauen Bauen Sie den Artikel mit mind. 2

Personen auf. Für den reinen Aufbau, ohne Standortvorbereitung und Befüllung mit Wasser, benötigen Sie ca. 30 Minuten. Wenden Sie sich bei Fragen oder Hilfestellung zum Aufbau an die Service-Hotline. Befolgen Sie die einzelnen Schritte des Aufbaus in der angegebenen Reihenfolge.

1. Wählen Sie eine glatte und saubere Fläche mit genügend Platz aus, um den Artikel auszupacken. Vergewissern Sie sich, dass alle Einzelteile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.

2. Bauen Sie den Artikel wie in Abbildung C - G gezeigt auf.
3. Ab dem zweiten Aufbau sollten Sie den Artikel auf eventuelle Schäden, Löcher und Risse untersuchen und diese, wie später beschrieben, abdichten.
4. Es wird empfohlen, das Schwimmbecken nicht mit Grund-, Bohr- oder Brunnenwasser zu füllen: dieses Wasser enthält im Allgemeinen mit Nitraten und Phosphaten verunreinigte organische Stoffe. Es wird dazu geraten, das Schwimmbecken mit Wasser aus der öffentlichen Trinkwasserversorgung zu füllen.

Befüllen des Artikels mit Wasser

Schließen Sie den Abflusstöpsel (1b) und drehen Sie die Ventilabdeckung (1a) auf das Abflussventil (Abb. B) und befüllen Sie den Artikel langsam. Lassen Sie den Artikel während des Befüllens nicht unbeaufsichtigt.

Hinweis: Befüllen Sie den Artikel maximal bis zur aufgedruckten Markierung.

Abbau

1. Entleeren Sie den Artikel.

Hinweis: Bitte beachten Sie die lokalen Bestimmungen auf spezifische Vorschriften zur Entsorgung von Wasser aus Schwimmbecken.

2. Lassen Sie den Artikel vollständig trocknen.
3. Schließen Sie alle Ventile, bevor Sie den Pool zusammenfalten.

Reparatur

Kleine Lecks oder Löcher können mit dem beiliegenden Reparaturflicken behoben werden.

Wichtig!

Nach der Reparatur den Artikel für 20 Minuten nicht befüllen! Verwenden Sie den Flicker nicht bei Lecks oder Löchern auf der Naht.

1. Reinigen Sie den Bereich um das Leck herum gründlich. Der Bereich muss trocken und fettfrei sein.
2. Schneiden Sie ein Stück Reparaturmaterial aus, groß genug, dass seine Ränder ungefähr 1,3 cm über den beschädigten Bereich hinausragen.
3. Ziehen Sie den Flicker vom Papier ab, setzen Sie ihn auf den beschädigten Bereich auf und drücken Sie ihn fest an.

Lagerung, Reinigung

Wechseln Sie das Wasser im Artikel häufig, besonders bei heißem Wetter und wenn es verschmutzt ist! Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Die Ventile sollen bei der Lagerung stets geschlossen sein. Nur mit Wasser oder Seifenwasser reinigen, nie mit scharfen Reinigungsmitteln. Beim Einlagern für den Winter keine scharfkantigen Gegenstände auf den Artikel stellen und nicht mit Talkum einpulvern.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 388615_2107


DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.


Étendue de la livraison

1 piscine à cadre en métal, démontée (1-11)
1 adaptateur de tuyau (12)
1 patch de réparation (13)
1 notice de montage

Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 228 x 159 x 42 cm (l x P x H)

 Date de fabrication (mois/année) :
01/2022

 Attention. Ne jamais laisser les enfants sans surveillance – Risque de noyade.

 Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :
2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets

Utilisation conforme

Ce produit est un jouet conçu pour les enfants âgés de plus de 2 ans pour une utilisation en extérieur.

Attention. Produit uniquement destiné à une utilisation privée.

Consignes de sécurité

 **Attention !**

Tous les matériaux de fixation et d'emballage ne font pas partie du jouet et doivent être retirés pour des raisons de sécurité, avant que les enfants ne jouent avec le produit.

 **Danger de mort !**

• Même les petites quantités d'eau représentent un risque de noyade pour les enfants. Vider la piscine lorsqu'elle n'est pas utilisée.

 **Risque de blessure !**

• Les enfants n'ayant pas pleine conscience des dangers potentiels, ne jamais les laisser utiliser le produit sans surveillance. Ne permettre son utilisation que sous la surveillance étroite d'un adulte.

• Pendant l'utilisation, aucun objet dur ou pointu, par ex. des jouets, ne doit se trouver dans la piscine. Ne pas porter de bijoux, montre ou clé. Enfants et adultes doivent retirer leurs chaussures et leurs lunettes, le cas échéant.

- Les enfants ne doivent pas sauter dans la piscine.
- Informer les enfants des règles d'utilisation pour pouvoir jouer en toute sécurité.
- Ne procéder à aucune modification de l'article.
- Utiliser le produit uniquement avec de l'eau potable propre. Une eau souillée peut nuire à la santé des utilisateurs.
- Le montage du produit doit être effectué uniquement par des adultes.
- Ne pas monter la piscine sur du béton, du macadam ou toute autre surface dure similaire.
- Le produit doit être monté sur du gazon exempt de cailloux et bouts de bois, et ne présentant aucune irrégularité ni pente. Le produit doit être installé à une distance de sécurité raisonnable d'au moins 2 m des bâtiments, escaliers, clôtures, murs, cours d'eau, branches en surplomb, cordes à linge, câbles électriques et autres obstacles.
- Vérifier que l'article ne présente pas de dommage ou de marque d'usure avant chaque utilisation. L'article ne doit être utilisé que s'il est dans un état correct !

Prévention des dommages !

- Attention. N'utiliser aucun produit de protection solaire ou de soin pour la peau contenant de l'alcool. Les produits de protection solaire ou de soin pour la peau contenant de l'alcool peuvent décolorer le revêtement coloré du produit gonflable en PVC. Cela peut également entraîner des décolorations sur la peau, les vêtements ou tout autre objet en contact avec ces produits.
- Veiller à ce que le produit n'entre pas en contact avec des cailloux, graviers ou des objets pointus et ne subisse aucun frottement, sans quoi le revêtement pourrait être endommagé.
- Éviter tout contact avec des objets tranchants, chauds, pointus ou dangereux.

Montage

Le montage du produit doit toujours être effectué par des adultes. Suivre les différentes étapes de montage dans l'ordre indiqué.

Choix de l'emplacement

Choisir une surface appropriée, plane et propre, offrant suffisamment d'espace pour déballer et déplier le produit. Déplier le produit sur son lieu d'installation final. Vérifier que toutes les pièces sont présentes et qu'elles sont en parfait état.

Montage de la piscine à cadre en métal

Monter le produit à 2 personnes au minimum. Le montage seul, sans préparation du lieu d'installation ni remplissage de l'eau, nécessite env. 30 minutes. En cas de question ou de besoin d'assistance pour le montage, contacter le service d'assistance. Suivre les différentes étapes de montage dans l'ordre indiqué.

1. Choisir une surface lisse et propre, offrant suffisamment d'espace pour déballer le produit. Vérifier que toutes les pièces sont présentes et qu'elles sont en parfait état.

2. Procéder au montage du produit tel qu'illustré sur les illustrations C à G.
3. À compter de la deuxième fois où le produit est monté, contrôler l'absence de dommages, de trous et de fissures, et, le cas échéant, étanchéifier ces derniers comme décrit ci-après.
4. Il est recommandé de ne pas utiliser d'eau souterraine, d'eau de forage ou d'eau de puits pour remplir la piscine : celles-ci contiennent généralement des substances organiques polluées par des nitrates et phosphates. Il est recommandé de remplir la piscine avec de l'eau issue du réseau public d'eau potable.

Remplissage du produit avec de l'eau

Fermer le bouchon d'évacuation (1b), tourner le capuchon (1a) de la vanne d'évacuation (ill. B) et remplir lentement le produit. Ne pas laisser le produit sans surveillance pendant le remplissage.

Remarque : remplir le produit au maximum jusqu'au repère.

Démontage

1. Vider l'eau du produit.

Remarque : respecter les dispositions locales concernant les règles spécifiques en matière d'élimination de l'eau des piscines.

2. Laisser le produit sécher entièrement.
3. Fermer toutes les vannes avant de replier la piscine.

Réparation

Les trous et fuites de petite taille peuvent être réparés à l'aide du patch de réparation fourni. Important !

Après toute réparation, attendre 20 minutes avant de remplir à nouveau le produit ! Ne pas utiliser le patch pour les fuites ou trous situés au niveau des coutures.

1. Nettoyer soigneusement la zone entourant la fuite. La zone doit être sèche et exempte de graisse.
2. Découper un morceau du patch de réparation de taille suffisante, de façon à ce que les bords dépassent d'environ 1,3 cm de la zone endommagée.
3. Retirer le patch du papier, le placer sur la zone endommagée et appuyer fermement dessus.

Stockage, nettoyage

Changer régulièrement l'eau du produit, en particulier en cas de fortes chaleurs et lorsque le produit est encrassé ! Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'article doit toujours être conservé dans un endroit sec et propre, à température ambiante. Les vannes doivent toujours être fermées pour le stockage. Nettoyer le produit uniquement à l'aide d'eau ou d'eau savonneuse et ne jamais utiliser de produits de nettoyage abrasifs. Lors du remisage du produit pour l'hiver, ne poser aucun objet tranchant sur le produit et ne pas le recouvrir de talc.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la Notice de montage n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 388615_2107



Service Suisse

Tel. : 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.**


Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.


Fornitura


- 1 x Metal frame Pool, smontata (1-11)
- 1 x adattatore tubo (12)
- 1 x toppa di riparazione (13)
- 1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Dimensioni: ca. 228 x 159 x 42 cm (L x P x H)

 Data di fabbricazione (mese/anno):
01/2022

 Attenzione. Non lasciare mai i bambini incustoditi - Pericolo di annegamento.

 Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti: 2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

Uso previsto

Questo articolo è un giocattolo per bambini a partire dai 2 anni di età, destinato all'utilizzo all'aperto.

Attenzione. Solo per uso domestico.

Indicazioni di sicurezza

 **Attenzione!**

Tutti i materiali di imballaggio e fissaggio non fanno parte del giocattolo e devono essere sempre rimossi per motivi di sicurezza, prima di consegnare l'articolo ai bambini.

 **Pericolo di morte!**

- I bambini possono già annegare in piccole quantità di acqua. Svuotare la vasca se non viene utilizzata.

 **Pericolo di lesioni!**

- Non lasciare i bambini incustoditi durante l'utilizzo dell'articolo poiché non sono in grado di valutarne i potenziali rischi. Utilizzo consentito solo sotto controllo diretto di un adulto.
- Durante l'utilizzo non lasciare oggetti taglienti e duri, ad esempio giocattoli, all'interno della piscina. Non indossare gioielli, orologi o chiavi. Togliere le proprie scarpe e quelle dei bambini, all'occorrenza, procedere allo stesso modo se si indossano occhiali.
- I bambini non devono tuffarsi in piscina.
- Comunicare ai bambini le indicazioni di utilizzo per un gioco sicuro.

- Non apportare modifiche all'articolo.
- Utilizzare solo con acqua corrente pulita. L'acqua contaminata può compromettere la salute degli utenti.
- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Non installare la piscina su cemento, asfalto o su un'altra superficie dura.
- L'articolo deve essere installato su un prato piano, privo di pietre, bastoni, dossi e avvallamenti. L'articolo deve presentare una distanza di sicurezza adeguata di almeno 2 m da edifici, scale, recinti, mura, fonti di acqua, rami sporgenti, corde per bucato, cavi elettrici ed altri ostacoli.
- Controllare che l'articolo non sia danneggiato o usurato prima di ogni utilizzo. L'articolo può essere utilizzato solo in perfette condizioni!

 **Prevenzione di danni materiali!**

- Attenzione. Evitare l'utilizzo di creme solari e prodotti per la cura della pelle contenenti alcol. Le creme solari e i prodotti per la cura della pelle contenenti alcol possono staccare il rivestimento colorato degli articoli gonfiabili in PVC. Ciò può causare scolorimenti sul corpo, sugli indumenti o su altri oggetti a diretto contatto.
- Verificare che l'articolo non entri in contatto con pietre, ghiaia oppure oggetti appuntiti, né sfregi o strascichi, altrimenti possono verificarsi danni alla pellicola.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti, taglienti, roventi o pericolosi.

Installazione

L'installazione deve essere sempre eseguita da un adulto. Attenersi alle singole fasi di installazione nella sequenza indicata.

Scelta del luogo di installazione

Scegliere una superficie idonea, piana e pulita con sufficiente spazio per disimballare e stendere l'articolo. Stendere l'articolo nel punto di destinazione. Accertarsi che tutti i singoli componenti siano presenti e in perfette condizioni.

Installazione della Metal frame Pool

Installare l'articolo almeno in 2 persone. Per la sola installazione, senza predisposizione della sede e riempimento con acqua, sono necessari circa 30 minuti. In caso di domande o assistenza sull'installazione, rivolgersi al servizio di assistenza telefonico. Attenersi alle singole fasi di installazione nella sequenza indicata.

1. Scegliere una superficie liscia e pulita con sufficiente spazio per disimballare l'articolo. Accertarsi che tutti i singoli componenti siano presenti e in perfette condizioni.
2. Montare l'articolo come mostrato nelle figure C - G.
3. A partire dalla seconda installazione occorre verificare l'eventuale presenza di danni, fori e fessure sull'articolo e correggerli come descritto successivamente.

4. Si raccomanda di non riempire la piscina con acque freatiche, di pozzi o fontane: queste acque contengono, in generale, sostanze organiche contaminate con nitrati e fosfati. A tal proposito, si raccomanda di riempire la piscina con acqua proveniente da fonti pubbliche di acqua potabile.

Riempimento dell'articolo con acqua

Chiudere il tappo di scarico (1b) e ruotare la copertura della valvola (1a) sulla valvola di scarico (fig. B) e riempire l'articolo lentamente. Durante il riempimento non lasciare l'articolo incustodito.

Avvertenza: riempire l'articolo max fino alla tacca stampata.

Disinstallazione

1. Svuotare l'articolo.

Avvertenza: osservare le disposizioni locali sulle specifiche normative sullo smaltimento dell'acqua della piscina.

2. Far asciugare completamente l'articolo.
3. Chiudere tutte le valvole prima di ripiegare la piscina.

Riparazione

Le perdite o i fori di piccole dimensioni possono essere riparati con l'apposita toppa fornita in dotazione.

Importante!

Dopo la riparazione, attendere 20 minuti prima di riempire l'articolo. Non utilizzare la toppa in caso di perdite o fori sulla saldatura.


1. Pulire a fondo l'area intorno alla perdita. L'area deve essere asciutta e priva di grassi.
2. Tagliare un pezzo di materiale di riparazione, sufficientemente grande da far sì che i bordi sporgano di circa 1,3 cm dall'area danneggiata.
3. Estrarre la toppa dalla carta, posizionarla sull'area danneggiata e fissarla esercitando pressione.

Conservazione, pulizia

Effettuare un ricambio ciclico dell'acqua all'interno dell'articolo, in particolare ad alte temperature e se sporca. In caso di mancato utilizzo, conservare sempre l'articolo in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente. Nella conservazione, le valvole devono rimanere sempre chiuse. Pulire solo con acqua pura o con sapone, mai con detergenti corrosivi. Quando si conserva l'articolo durante l'inverno, non appoggiare oggetti taglienti sull'articolo né cospargerlo di talco.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.

 Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle Istruzioni di montaggio, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 388615_2107

CH Assistenza Svizzera
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile
max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


Packing list


1 x metal frame pool, unassembled (1-11)
1 x hosepipe adaptor (12)
1 x puncture repair patches (13)
1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions: approx. 228 x 159 x 42cm
(L x W x H)

 Date of manufacture (month/year):
01/2022

 Warning. Never leave children unsupervised - danger of drowning.

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations: 2009/48/EC – Toy Safety Directive

 UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations: Toys (Safety) Regulations 2011

Intended use

This pool is intended for outdoor play, for children aged 2 and above.

Warning. For domestic use only.

Safety precautions

 **Warning!**

Packaging and assembly tools are not part of the pool itself. For safety reasons these must be placed out of reach before children are allowed to play.

 **Danger of death!**

• Children can drown even in small quantities of water. Empty the pool whenever it is not in use.

 **Risk of injury!**

• Never let children play in the pool unsupervised, as they might not be able to assess the potential risks. Use only under the direct supervision of an adult.

- Make sure any sharp or hard objects such as toys are kept well away from the pool when it is in use. Do not wear jewellery or watches, or carry keys. Remove your own and your child's shoes and, where applicable, your own or your child's glasses.
- Children should not jump into the pool.
- Make sure your children know how to play safely.
- Do not modify the pool in any way.
- Use only clean tap water. Untreated water is a health risk.
- The pool should be assembled by an adult.
- Do not assemble the pool on concrete, asphalt or any other hard surface.
- It should be assembled on a flat lawn, free of sticks, stones, bumps, and dips. Position the pool at a safe distance of at least 2 m from buildings, steps, fences, walls, stretches of water, overhanging branches, clotheslines, electrical cables and other obstacles.
- Check for damage or wear before each use. Use only if undamaged!

Avoid physical damage!

- Warning. Avoid using sunscreen and skincare products containing alcohol. Alcohol-based sunscreen and skincare products can cause the colour coating on the inflatable PVC parts to peel off. This might cause staining to your skin, clothing or other items with which they come into contact.
- Make sure the item does not come into contact with stones, gravel or sharp objects and does not rub or scrape against anything, as this can cause damage to the membrane.
- Avoid contact with sharp, hot, pointed or dangerous objects.

Assembly

The pool should always be assembled by an adult. Please follow the individual assembly steps in the order listed.

Choice of location

Select a suitable flat, clean surface with enough space to unpack and lay all the parts out. Lay the parts out where you need the finished item to be. Make sure that all individual parts are present and in perfect condition.

Metal frame pool assembly

Assembly requires at least 2 people. You need to allow about 30 minutes just for assembly, not including site preparation and filling with water. Call the service hotline should you have any questions or need help setting up. Follow the individual assembly steps in the order listed.

1. Select a smooth, clean surface with enough space to unpack all the parts. Make sure that all individual parts are present and in perfect condition.
2. Assemble as shown in Figures C - G.
3. Starting from the second assembly step, you should inspect the item for damage, punctures or tears, and seal these as described below.

4. We recommend not using groundwater or water from a borehole or well to fill the pool; this usually contains organic matter contaminated with nitrates and phosphates. We recommend using mains tap water to fill the pool.

Filling with water

Fit the outlet plug (1b), screw the outlet cap (1a) onto the outlet pipe (Fig. B) and fill slowly. Do not leave unattended while filling.

Please note: Do not fill above the printed line.

Dismantling

1. Empty the pool.

Please note: Please refer to local regulations for specific requirements on disposing of water from swimming pools.

2. Allow to dry completely.
3. Close off all outlets before folding the pool away.

Repairs

Small leaks or punctures can be repaired using the patch supplied.

Important!

Do not fill for at least 20 minutes following repair! Do not use the patch for leaks or punctures in the seam.

1. Clean the area around the leak thoroughly. The area must be dry and grease-free.
2. Cut a piece of repair material to size, large enough for its edges to extend about 1.3 cm beyond the damaged area.
3. Peel the patch off the backing, place over the damaged area, and press firmly.

Storage, cleaning

Replace the water regularly, especially in hot weather or if it becomes dirty! Store somewhere clean and dry at room temperature when not in use. The outlets should always be closed off during storage. Only use water or soapy water to clean, never use strong detergents. When storing away for winter, do not rest any sharp objects on the pool and do not dust with talcum powder.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the Assembly instructions were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

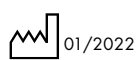
Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 388615_2107

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: MP-9954

IAN 388615_2107